Ratkaisu

1) [EY] 81 artiklan mukaisesta menettelystä (asia COMP/F/38.354 – Teollisuussäkit) 30.11.2005 tehty komission päätös K(2005) 4634 lopullinen kumotaan Stempher BV:tä ja Koninklijke Verpakkingsindustrie Stempher CV:tä koskevilta osin.

2) Euroopan komissio velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto) 16.11.2011 – Groupe Gascogne vastaan komissio

(asia T-72/06)

(Kilpailu – Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt – Muovisten teollisuussäkkien ala – Päätös, jolla todetaan EY 81 artiklan rikkominen – Kilpailusääntöjen rikkomisesta vastuuseen joutuminen – Sakot – 10 prosentin enimmäismäärä liikevaihdosta – Oikeasuhteisuus)

1. Kumoamiskanne – Kumoamistuomio – Vaikutukset – Komission sellaisen päätöksen kumoaminen, jossa todetaan kilpailusääntöjen rikkominen – Kumoamisella ei ole vaikutuksia sellaisiin adressaatteihin, jotka eivät ole nostaneet kannetta (EY 81, EY 230 ja EY 249 artikla) (ks. 20 kohta)

2. *Oikeudenkäyntimenettely – Uusien perusteiden esittäminen käsittelyn kuluessa – Edellytykset – Käsittelyn kuluessa esille tulleesta seikasta johtuva peruste – Lissabonin sopimuksen voimaantulo – Uusi seikka, joka ei oikeuta esittämään syyttömyysolettaman periaatteen loukkaamista koskevaa uutta perustetta myöhässä (SEU 6 artikla; Euroopan unionin perusoikeuskirjan 48 artikla; Euroopan unionin tuomioistuimen perussäännön 21 artikla; unionin yleisen tuomioistuimen työjärjestyksen 44 artiklan 1 kohdan c alakohta ja 48 artiklan 2 kohta) (ks. 27–30 kohta)*

3. *Kilpailu – Yhteisön oikeussääntöjen rikkominen – Vastuuseen joutuminen – Emoyhtiö ja tytäryhtiöt – Taloudellinen kokonaisuus – Arviointiperusteet – Olettama, jonka mukaan emoyhtiöllä on ratkaiseva vaikutus kokonaan omistamiensa tytäryhtiöiden käyttäytymiseen – Sellaisen yhtiön näyttövelvollisuus, joka haluaa kumota tällaisen olettaman (EY 81 artiklan 1 kohta) (ks. 66–71 ja 92 kohta)*

4. *Kilpailu – Sakot – Sakkojen suuruuden määrittäminen – Enimmäismäärä – Laskeminen – Huomioon otettava liikevaihto – Kaikkien yrityksenä toimivan taloudellisen yksikön muodostavien yhtiöiden yhteenlaskettu liikevaihto – Komissiolla ei ole velvollisuutta osoittaa sitä, etteivät konserniin kuuluvat tytäryhtiöt ole itsenäisiä (EY 81 artiklan 1 kohta; neuvoston asetuksen N:o 1/2003 23 artiklan 2 kohta) (ks. 106–115 kohta)*

5. *Kilpailu – Sakot – Sakkojen suuruuden määrittämisperusteet – Rikkomisen vakavuus – Sakon laskeminen suhteessa rikkomisen vakavuutta koskevaan arviointiperusteeseen (EY 81 artiklan 1 kohta; neuvoston asetuksen N:o 1/2003 23 artiklan 2 kohta; komission tiedonanto 98/C 9/03) (ks. 128, 130 ja 131 kohta)*

Aihe

Vaatimus [EY] 81 artiklan mukaisesta menettelystä (asia COMP/F/38.354 – Teollisuussäkit) 30.11.2005 tehdyn komission päätöksen K(2005) 4634 lopullinen, joka koskee kartellia muovisten teollisuussäkkien markkinoilla, kumoamiseksi osittain sekä toissijaisesti vaatimus mainitun päätöksen muuttamiseksi

Ratkaisu

1) Kanne hylätään.

2) Groupe Gascogne SA velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto) 16.11.2011 – ASPLA vastaan komissio

(asia T-76/06)

(Kilpailu – Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt – Muovisten teollisuussäkkien ala – Päätös, jolla todetaan EY 81 artiklan rikkominen – Yksilöityjen tietojen vaihtaminen – Maantieteellisiin alueisiin perustuvien myyntihintojen ja kiintiöiden vahvistaminen – Asiakkaiden jakaminen – Yhdenmukaistetut tarjoukset tarjouskilpailuissa – Yhtenä kokonaisuutena pidettävä jatkettu kilpailusääntöjen rikkominen – Sääntöjen rikkomista merkitsevän käyttäytymisen laajuus – Tuotemarkkinoiden ja maantieteellisten markkinoiden rajaaminen – Sakkojen määrän laskemiseksi annetut suuntaviivat – Yhdenvertaisen kohtelun periaate ja suhteellisuusperiaate – Raskauttavat ja lieventävät seikat – Enimmäismäärä 10 prosenttia liikevaihdosta)

1. *Kilpailu – Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt – Sopimukset ja yhdenmukaistetut menettelytavat, jotka muodostavat yhden kilpailusääntöjen rikkomisen – Yritykset, joiden voidaan katsoa rikkoneen kilpailusääntöjä osallistumalla kokonaiskartelliin – Arviointiperusteet – Mukanaoloa koko kartellin kattamalla alueella ei edellytetä (EY 81 artiklan 1 kohta) (ks. 22, 23, 30, 32, 66 ja 109 kohta)*

2. *Kilpailu – Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt – Osallistuminen yritysten kokouksiin, joilla on kilpailunvastainen tarkoitus – Seikka, jonka perusteella voidaan päätellä, että yritys on osallistunut päätettyyn yritysten väliseen järjestelyyn, jos se ei ole vastustanut kokouksessa tehtyjä päätöksiä (EY 81 artiklan 1 kohta) (ks. 24 kohta)*